

### L'édito



### C'est l'été !

Les congés perturbent un peu nos habitudes et c'est tant mieux.

Mais il faut pouvoir s'y retrouver facilement. La Ville a donc pensé éditer ce petit feuillet, afin de lister par rubrique, tout ce qui allait se passer à Rungis durant la période estivale.

**Alors, bel été et belles vacances à tous, on se retrouve à la rentrée !**

 **Raymond CHARRESSON**  
Maire de Rungis

## SPORT



### Vacances d'été au CISL du 6 au 31 juillet 2015

- Un système d'accueil sportif est mis en place de **8h à 10h** et de **17h à 18h30** à l'Espace du sport.
- Les enfants peuvent participer aux activités du matin, de l'après-midi ou des deux, sans être inscrits à l'accueil sportif ou à la restauration municipale.
- **Une participation financière de 6 €** par semaine d'activité sera facturée.
- L'inscription auprès du Service des sports est obligatoire pour toutes les activités, les garderies et la restauration municipale. Vous avez la possibilité d'inscrire votre enfant au CISL et au centre de loisirs. Dans ce cas, merci de le préciser sur le coupon d'inscription et de prévenir l'Accueil de loisirs. En cas d'absence, sans présentation d'un justificatif médical toute inscription sera due.



**Attention le CISL sera fermé le 13 juillet.**



### Cet été, faites du foot à Rungis !

Depuis plusieurs années au mois de juillet, des créneaux sont proposés sur le stade municipal Lucien Grelinger aux Rungissoises et Rungissois qui souhaitent s'adonner aux joies du ballon rond.

Ces ouvertures sont encadrées par un éducateur sportif spécialisé, présent pour la sécurité des sportifs mais également pour organiser et gérer ces séances et partager ses compétences footballistiques. **Cette année, on récidive !**

- **Mercredis : de 18h à 21h**
- **Vendredis : de 18h à 21h**
- **Dimanches : de 15h à 19h**

## SÉCURITÉ

### Partez tranquille en vacances

La Police municipale propose cette année encore l'O.T.V. (Opération Tranquillité Vacances) : avant de partir en vacances, déclarer les dates de votre absence au poste de Police municipale sur la Place Louis XIII. Les agents effectueront des rondes aux abords de votre habitation, durant cette absence.



Vous pouvez aussi faire cette démarche en ligne sur [rungis.fr](http://rungis.fr).



### Horaires d'été du poste de police



- ◆ **Du 16 au 25 juillet et du 25 au 29 août :** Du mardi au samedi de 15h à 22h
- ◆ **Du 27 juillet au 21 août** (dans l'intervalle des dates précédentes) : Du lundi au vendredi de 10h à 20h
- ◆ **Un seul numéro à composer pendant ces horaires d'ouverture :** ☎ 01.79.61.61.99
  - Si les policiers municipaux sont en patrouille, ils restent joignables.
  - Votre appel bascule automatiquement sur l'un de leurs téléphones portables.
  - Le bouton d'appel à l'accueil du poste de police municipale transfère également votre communication sur l'un de leur téléphone portable.
- ◆ **En cas d'urgence**, en dehors de ces horaires d'été, composez le ☎ 17 (Police secours), à partir d'un poste fixe et le ☎ 117 à partir d'un téléphone portable.

## TRAVAUX

### RAPPEL Enquêtes publiques

#### ◆ Enquête publique du projet Massy-Valenton, jusqu'au 10 juillet.

Ce projet permettra d'avoir un RER C tous les quart d'heures contre 30 minutes actuellement. Deux permanences sont proposées en Mairie d'Antony le 7 juillet de 9h à 12h et le 10 juillet de 14h30 à 17h30.

#### ◆ Enquête publique du projet de prolongement du métro L14, jusqu'au 10 juillet.

Une permanence du commissaire enquêteur se tiendra le jeudi 9 juillet en mairie (salle des sports) de 13h30 à 16h30. Ce projet, à échéance 2024, permettra de rejoindre le cœur de Paris rapidement, en correspondance avec le tramway T7.

Ces deux dossiers sont consultables aux heures d'ouverture de la mairie. Un registre est mis à la disposition du public pour recueillir vos avis et soutenir les projets !

### TRAVAUX Bretelle Paul Hochart

Cette bretelle, que certains d'entre vous empruntent pour accéder à l'autoroute A6 vers Paris, va connaître des fermetures ponctuelles cet été. Des travaux destinés à améliorer la sécurité vont en effet être réalisés.

#### Ils consistent entre autre à :

- ◆ mettre en place des portiques de conception différente, plus faciles et moins coûteux à réparer,
- ◆ réduire la largeur des voies d'entrée pour réduire la vitesse des véhicules au moment de leur passage sous les portiques,
- ◆ renforcer la signalisation indiquant la limitation de gabarit,
- ◆ réaliser d'autres petits travaux demandés lors de l'inspection de sécurité.

Le chantier sera organisé pour limiter au maximum la durée de ces fermetures.

### Travaux d'enrobés sur les voiries

**ATTENTION, durant les travaux, interdiction de laisser les véhicules en stationnement.**



#### Voiries concernées

#### Dates des travaux

Rue Sainte-Geneviève et rond-point du Calvaire	du 15/07 au 24/07
Rue de Fresnes, du rond-point du Calvaire jusqu'au plateau Pasteur	du 15/07 au 24/07
Rue du Maréchal-Ferrant entre la rue de la Ferme et la rue Pasteur	du 15/07 au 31/07
Parking Colline-Cacao	du 06/07 au 31/07



*Toute la saison  
2015/2016  
en ligne  
dès le 10 juillet !*

Photos, vidéos, articles de presse, stages et expositions à découvrir sur [theatre-rungis.fr](http://theatre-rungis.fr)

\*

Vous pourrez vous abonner en ligne, vous inscrire à la newsletter et ainsi suivre l'actualité du théâtre.

*La saison n'aura plus de secret pour vous !*

[www.theatre-rungis.fr](http://www.theatre-rungis.fr)

## À la Méridienne, prêts et horaires d'été

Pendant l'été, la durée de vos prêts est prolongée jusqu'au 12 septembre :

- 20 imprimés • 10 partitions • 20 CD • 6 DVD
- 2 séries TV • 6 textes lus.

Du mardi 21 juillet au samedi 29 août la médiathèque se met à l'heure d'été :

- Mardi de 14h à 18h
- Mercredi et samedi de 10h à 18h.
- Fermée le mardi 14 juillet et samedi 15 août.

## Exposition « les arbres de Rungis » 7 juillet – 29 août | Tout public

Rungis a un patrimoine arboré d'environ 3500 arbres composés de 33 essences différentes, certain remontant à plus de 200 ans ! Venez découvrir ou redécouvrir ce patrimoine à travers l'exposition réalisée par les services du patrimoine arboré et de la communication de la Ville. « Les arbres de Rungis » du 7 juillet au 29 août à la médiathèque.

## Lectures d'été

En juillet et août, les bibliothécaires s'installent dans les parcs de la ville pour vous raconter des histoires !

- Public jeunesse
- **Vendredis 10, 17, 24 et 31 juillet, 15-16h30 :**  
Colline cacao
- **Vendredis 7, 21 et 28 août, 15h-16h30 :**  
Promenade du château

## Déménagement de l'accueil de l'Hôtel de ville



En raison des travaux qui doivent avoir lieu cet été dans le hall de l'Hôtel de ville, le Service citoyenneté-accueil-population prend ses quartiers d'été. Les usagers sont accueillis dans le salon jaune de la mairie d'honneur (en face de l'Hôtel de ville). Mais il faudra procéder au ré-emménagement des services, une fois les travaux terminés à la fin août. Un va-et-vient qui nécessitera la fermeture momentanée de l'accueil :

- Le vendredi 28 août après-midi,
- Le samedi 29 août,
- Le lundi 31 août au matin.



## VIE SOCIALE

## Pause de la première pierre maison Simon de Cyrène Tous les Rungissois sont invités

La première pierre de la maison partagée Simon de Cyrène qui doit se construire dans le parc de l'ancien prieuré St Grégoire à l'entrée de Rungis, aura lieu le **mardi 7 juillet à 18h.**

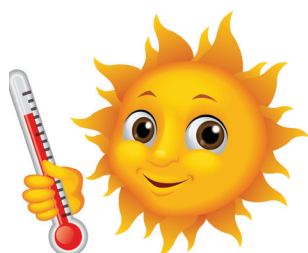
Venez nombreux découvrir le projet !



## Canicule - les conseils

Même si les derniers étés ont connu une météo en dessous des normales saisonnières, il faut rester vigilant.

Pour tous, veillez à vous hydrater régulièrement, à garder votre habitation la plus fraîche possible, à suivre les conseils fournis par tous les médias.



Pour les personnes de votre entourage, de votre voisinage, gardez un œil vigilant. Si vous connaissez des personnes en difficulté, merci de les signaler au Centre Communal d'Action Sociale au 1 rue de la Grange et en téléphonant à :

Martine **GUILLAUNE**,

☎ 01.45.12.80.51

Sylvie **MOULINNEUF**,

☎ 01.45.12.80.00 poste 8611

## La main tendue

Des sorties pour les personnes isolées en situation de dépendance sont organisées les mercredis 8 juillet, 29 juillet et 19 août. **L'objet de ces sorties** : quitter Rungis quelques petites heures et partager un moment de convivialité.

**Pour tous renseignements, contacter à :**

Martine **GUILLAUNE**, ☎ 01.45.12.80.51

Sylvie **MOULINNEUF**, ☎ 01.45.12.80.00 poste 8611

## Bibliothèque à domicile

L'été est long si l'on ne peut pas sortir de chez soi, n'oubliez pas que la Bibliothèque à domicile peut se déplacer chez vous.

Éric **MATHIOT**, animateur culturel au CCAS, peut venir vous voir, vous apporter livres, CD ou DVD et passer un moment avec vous pour échanger autour de vos passions.

**Pour tous renseignements :**

Éric **MATHIOT**, ☎ 01.45.12.80.75

## Bal des Pompiers

Comme chaque année, les sapeurs-pompiers de la 22<sup>ème</sup> compagnie de la Brigade de Sapeurs-Pompiers de Paris organisent un bal gratuit **dans la nuit du 13 au 14 juillet de 20h à 4h**, au sein du centre de secours de Rungis, 382 avenue de Stalingrad à Chevilly-Larue.

## Allocations rentrée scolaire 2015/2016

Pour les familles percevant les allocations de rentrée scolaire (familles au quotient 1 et 2), les chèquiers seront disponibles à compter du **10 août 2015** auprès de Corinne **DUCHER**, secrétariat du CCAS.

Un courrier a été adressé aux familles concernées par ce dispositif. **Il est inutile de rapporter les fiches de demandes avant le 10 août ou de les mettre dans la boîte aux lettres du CCAS, avant cette date.**

## L'île aux jeux est de retour !

Pour tous ceux qui ne partent pas en vacances, la Ville a imaginé en partenariat avec le Comité des Fêtes une journée ludique dans l'esprit des vacances : **l'île aux jeux !**

• **Vendredi 10 juillet de 10h à 18h** : une journée à vivre en famille sur la promenade du château et autour de la fontaine. Au menu : des structures gonflables, plein d'animations et des jeux sportifs comme ceux que l'on pratique en vacances ; pétanque, beach volley, badminton...

**Venez nombreux, vous passerez un bon moment de détente et... de vacances.**

Enfants sous la responsabilité des parents.

